

Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Premium ng Insurance ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo Para sa Taong 2026

na nangangasiwa	Pangalan ng taong nagbabayad ng suweldo (Pangalan)	*Kailangang sumulat dito ang taong nagbabayad ng suweldo (maliban sa indibidwal) na tumanggap ng application form na ito.	(Furigana) Pangalan mo	Address o tinitirahan mo
Pinuno ng opisina ng buwis	Numero ng korporasyon ng taong nagbabayad ng suweldo			
	Address ng taong nagbabayad ng suweldo (address)			



Pangalan ng kompanya ng insurance, atbp.	Uri ng insurance, atbp.	Panahon ng insurance o panahon ng pagbabayad ng pensiyon	Pangalan ng policyholder, atbp.	Pangalan ng benepisyaryo ng insurance, atbp.	Kategorya na Bago o Dati	Premium ng insurance, atbp. na binayaran mo sa taong ito (Halaga na binawasan ng sobra, atbp. na hinati sa iyo) (a)	Kumpirmasyon ng taong nagbabayad ng suweldo
Premium ng karaniwang life insurance					Bago/Dati	(a)	yen
					Bago/Dati	(a)	
					Bago/Dati	(a)	
					Bago/Dati	(a)	
Premium ng karaniwang life insurance	Kabuuan halaga ng premium ng bagong insurance, atbp. mula sa (a)	A	Wala	Halagang ikinalukla sa paglalagay ng halaga ng A sa formula I (Para sa halaga ng bagong insurance, atbp.)	(i)	(40,000 yen bilang pinakamalaki)	Kabuuan [(i) + (iii)] (iv)
						yen	yen
	Kabuuan halaga ng premium ng dating insurance, atbp. mula sa (a)	B	Halagang ikinalukla sa paglalagay ng halaga ng A sa formula II (Para sa halaga ng bagong insurance, atbp. kung may kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang)	(ii)	(60,000 yen bilang pinakamalaki)	Kabuuan [(ii) + (iii)] (v)	yen
						yen	yen
Premium ng insurance para sa medical na pangangalaga				Halagang ikinalukla sa paglalagay ng halaga ng B sa formula III (Para sa halaga ng dating insurance, atbp.)	(iii)	(50,000 yen bilang pinakamalaki)	Mas malaking halaga sa (iii) o (iv) o halaga ng (v) (I)
						yen	yen
						(a)	yen
						(a)	
Premium ng insurance para sa kabuuang halaga ng mga halaga ng (a)						(a)	yen
						(a)	
						(a)	
						(a)	
Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon	Kabuuan halaga ng premium ng bagong insurance, atbp. mula sa (a)	D	Halagang ikinalukla sa paglalagay ng halaga ng D sa formula I (Para sa halaga ng bagong insurance, atbp.)	(vi)	(40,000 yen bilang pinakamalaki)	Kabuuan [(vi) + (vii)] (viii)	yen
						yen	yen
	Kabuuan halaga ng premium ng dating insurance, atbp. mula sa (a)	E	Halagang ikinalukla sa paglalagay ng halaga ng E sa formula III (Para sa halaga ng dating insurance, atbp.)	(vii)	(50,000 yen bilang pinakamalaki)	Mas malaking halaga sa (vii) o (viii) (III)	yen
						yen	yen
Premium ng insurance para sa mutual aid ng kontrata ng mutual aid para sa mailit na negosyo, atbp.	(Furigana) Pangalan ng Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang	Indibidwal na numero ng tao sa kaliwa	Petse ng kapanganganang ng tao sa kaliwa	Halaga ng pagbabawas para sa premium ng life insurance Kabuuan [(I) + (II) + (III)] (120,000 yen bilang pinakamalaki)			
Formula I (Para sa premium ng bagong insurance, atbp.)*	Halaga ng A, C, o D	Formula para sa halaga ng pagbabawas	Halaga ng A	Formula para sa halaga ng pagbabawas	Halaga ng B o E	Formula para sa halaga ng pagbabawas	
	hanggang 20,000 yen	Buong halaga ng A, C, o D	hanggang 30,000 yen	Buong halaga ng A	hanggang 25,000 yen	Buong halaga ng B o E	
	Mula 20,001 yen hanggang 40,000 yen	(A, C, o D) x 1/2 + 10,000 yen	Mula 30,001 yen hanggang 60,000 yen	A x 1/2 + 15,000 yen	Mula 25,001 yen hanggang 50,000 yen	(B o E) x 1/2 + 12,500 yen	
	Mula 40,001 yen hanggang 80,000 yen	(A, C, o D) x 1/4 + 20,000 yen	Mula 60,001 yen hanggang 120,000 yen	A x 1/4 + 30,000 yen	Mula 50,001 yen hanggang 100,000 yen	(B o E) x 1/4 + 25,000 yen	
80,001 yen pataas	40,000 yen	120,001 yen pataas	60,000 yen	100,001 yen pataas	50,000 yen		

Pangalan ng kompanya ng insurance, atbp.	Uri ng insurance, atbp. (Layunin)	Panahon ng insurance	Pangalan ng policyholder, atbp.	Kategorya ng premium ng insurance sa lindol o premium ng dating pangmatagalang insurance para sa pinsala	Halaga may kinalaman sa kategorya sa kalawa mula sa premium ng insurance, atbp. Na binayaran mo sa taong ito (Halaga na binawasan ng sobra, atbp. na hinati sa iyo) (A)	Kumpirmasyon ng taong nagbabayad ng suweldo
Pagbabawas para sa premium ng insurance sa lindol						yen
Kabuuang halaga ng premium ng insurance sa lindol mula sa (A)						(B)
Kabuuang halaga ng premium ng dating pangmatagalang insurance para sa pinsala mula sa (A)						(C)
Halaga ng Pagbabawas para sa premium ng insurance sa lindol	Halaga ng (B) (50,000 yen bilang pinakamalaki) + Halaga ng (C) (o, (C) x 1/2 + 5,000 yen kung ang halaga ng (C) ay lumalampas sa 10,000 yen)*					(15,000 yen bilang pinakamalaki)
	=					(50,000 yen bilang pinakamalaki)

Uri ng social insurance, atbp.	Pangalan ng benepisyaryo ng insurance, atbp.	Pangalan ng taong magbabayad ng premium ng insurance	Halaga ng premium ng insurance na binayaran mo sa taong ito
			yen
Kabuuang (Halaga ng pagbabawas)			yen

Uri	Halaga ng premium na binayaran mo sa taong ito
Premium ng kontrata ng mutual aid ng Organization for Small & Medium Enterprises and Regional Innovation, JAPAN	yen
Premium ng taong sumasali sa corporate-type na pensiyon na itinakda sa Defined Contribution Pension Act	
Premium ng taong sumasali sa personal-type na pensiyon na itinakda sa Defined Contribution Pension Act	
Premium ng kontrata sa ilalim ng sistema ng mutual aid para sa pangangalaga sa mga taong may kapansanan sa mental at pisikal	
Kabuuang (Halaga ng pagbabawas)	

Para punan ang application form na ito, basahin ang paliwanag na nasa likod

* Kung may fraction na kulang sa 1 yen sa halagang nakuha sa kalkulasyon sa halaga ng pagbabawas, i-round off ang fraction na iy on.

Lalagan ng mga dokumento para sa pagpapatunay

Kung hindi mo maisusumite ang mga dokumento para sa pagpapatunay dahil manuhuling ilabas ang mga iyon, matatanggap mo ang pagbabawas sa ilalim ng kondisyon na isumite ang mga iyon hanggang Pebrero 1, 2027.

○ Mga paalala sa espesyal na probisyon para sa Pagbabawas para sa halaga ng life insurance kung may Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 Taong Gulang

1. Kung may premium ng karaniwang life insurance (limitado sa premium ng bagong insurance, atbp.) at mayroon kang Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang (ibig sabihin, saklaw ka ng espesyal na probisyon para sa pagbabawas para sa halaga ng life insurance), ilagay ang pangalan at iba pang kinakailangang impormasyon ng Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga sa seksyong "x Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na Wala Pang 23 Taong Gulang." Kung dalawa o higit pa ang iyong Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang, sapat nang ilagay ang impormasyon ng alinman sa isa sa kanila.
- Sa kasong ito, punan ang Seksyon (ii) at Seksyon (v), at sa Kolum I, ilagay ang halagang nasa Seksyon (v). (Hindi ginagamit ang Seksyon (i) at Seksyon (iv).)
2. Kung may premium ng karaniwang life insurance (limitado sa premium ng bagong insurance, atbp.) ngunit hindi naaangkop ang sitwasyong nakasaad sa Item 1, punan ang Seksyon (i) at Seksyon (iv), at sa Kolum I, ilagay ang mas malaking halaga sa pagitan ng Seksyon (iii) at Seksyon (iv).
3. Ang "Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 Taong Gulang" ay tumutukoy ito sa kamag-anak na wala pang 23 taong gulang (ipinanganak noong Enero 2, 2004 o pagkatapos nito), na kasama sa isang kabuhatan ng taong kumikita (kabilang dito ang tinatawag na ampon o foster child na inatatang alagaan alinsunod sa probisyon ng Batas sa Child Welfare Act, ngunit hindi kabilang ang kabiya, ang taong tumanggap ng suweldo bilang kapamilyang empleyado ng blue return taxpayer at white return taxpayer), at may kabuuang kita ngayong taon na 620,000 yen pababa (o 1,360,000 yen pababa ang halaga ng kita sa suweldo kung kumikita lang sa pag-eempleyo).
4. Walang limitasyon na nagsasabing kung ang isang sambahayan ay may dalawa o higit pang mga kumikita ng kita, halimbawa mag-asawang parehong nagtatrabaho, ang espesyal na probisyon para sa pagbabawas para sa halaga ng life insurance kung may kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang, ay maaari lamang ilapat sa kita ng isa sa kanila kaugnay ng bawat kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang. Samakatuwid, kung ang mag-asawa ay mayroong isang anak na wala pang 23 taong gulang na dependent sa kanila, ang parehong mag-asawa ay maaaring makinabang sa espesyal na probisyon na ito.
5. Tungkol sa "indibidwal na numero ng tao sa kaliwa" ng "kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na wala pang 23 taong gulang", tiyakin iyon sa taong nagbabayad ng sweldo dahil may kasong hindi kailangang ilagay ang My Number (indibidwal na numero) niya sa ilalim ng itinakdang mga kondisyon.

○ Saklaw, atbp. ng premium ng insurance sa ilalim ng pagbabawas, at mga dokumentong ilalikip

	Saklaw, atbp. ng premium ng insurance sa ilalim ng pagbabawas	Mga dokumentong ilalikip (*)														
Premium ng life insurance	Ang premium ng life insurance sa ilalim ng pagbabawas para sa premium ng life insurance ay tumutukoy sa mga premium ng insurance at ibang premium na binayaran mo sa taong ito batay sa itinakdang kontrata ng life insurance, atbp. (Kasali rito ang nagtatangka ng pagbabayad ng pensiyon) o itinakdang kontrata ng insurance na salig dito babayaran ang gastusin para sa pagpapaspatal at pagpapagamot dahil sa pagkakasakit o pagkakasugat sa katawan. Dahil ang premium ng insurance at ibang premium sa ilalim ng pagbabawas ay hahatiin sa sumusunod na mga kategorya batay sa detalye ng kontrata ng insurance, petsa ng pagkokontrata, atbp., tiyakin kung ang mga iyon ay magiging nasa ilalim ng pagbabawas at ang kategorya ng bawat premium ng insurance gamit ang mga dokumento para sa pagpapatunay na inilabas ng kompanya ng life insurance, atbp., at saka punan ang angkop na mga bahagi ayon sa kategorya ng premium ng insurance.	Mga dokumento para sa pagpapatunay na inilabas ng kompanya ng life insurance, atbp. Para sa premium ng dating life insurance mula sa premium ng karaniwang life insurance, kailangan mong isumite ang mga dokumento para sa pagpapatunay kung mahigit 9,000 yen ang premium ng insurance ng isang kontrata (natitirang halaga pagkatapos bawasan ng sobra na hinati sa iyo at dibidendo). Para naman sa premium maliban sa dating life insurance, kailangan mong isumite ang mga dokumento para sa pagpapatunay sa lahat ng mga iyon kahit magkano ang halaga. Para sa premium ng life insurance na binayaran mo sa pamamagitan ng espesyal na kontrata bilang grupo para sa pinaglatrabahan mo, kapag kinumpirma ng kinatawan o ahente na walang kamalian sa "Premium ng insurance, atbp. na binayaran mo sa taong ito" at "Benepisaryo ng insurance, atbp." na isinulat sa application form na ito, hindi mo kailangang ilalikip ang mga dokumento para sa pagpapatunay.														
	<table><tr><th colspan="3">Petsa ng pagkokontrata</th></tr><tr><th></th><th>Disyembre 31, 2011 o bago nito (Dating insurance, atbp.)</th><th>Enero 1, 2012 o pagkatapos nito (Bagong insurance, atbp.)</th></tr><tr><td>Premium ng karaniwang life insurance</td><td>Premium ng dating life insurance</td><td>Premium ng bagong life insurance</td></tr><tr><td>Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga</td><td>—</td><td>Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga</td></tr><tr><td>Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon</td><td>Premium ng dating insurance para sa indibidwal na pensiyon</td><td>Premium ng bagong insurance para sa indibidwal na pensiyon</td></tr></table> <p>(Paalala) 1. Ang halaga ng pagbabawas para sa premium ng life insurance ay ang kabuuang halaga (120,000 yen bilang pinakamalaki) ng bawat halaga ng pagbabawas na ikalkula batay sa formula sa unang pahina nito ayon sa kategorya na "Premium ng karaniwang life insurance", "Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga", at "Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon".</p> <p>2. Para sa "Premium ng karaniwang life insurance" at "Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon", bilugan ang alinman sa premium ng bagong insurance, atbp. o dating insurance, atbp., sa pagsulat sa "Kategorya na Bago o Dati".</p> <p>3. Ang kontrata, atbp. ng insurance sa ilalim ng "Premium ng karaniwang life insurance" at "Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga" ay limitado sa mga kontrata na itinakda sa mga iyon na ikaw, ang kabiya, mo, o ang ibang kamag-anak lang ay benepisaryo.</p> <p>Ang kontrata, atbp. ng insurance sa ilalim ng "Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon" ay limitado sa mga kontrata na itinakda sa mga iyon na ikaw, o ang kabiya, mo lang ay benepisaryo, kapag buhay siya.</p>	Petsa ng pagkokontrata				Disyembre 31, 2011 o bago nito (Dating insurance, atbp.)	Enero 1, 2012 o pagkatapos nito (Bagong insurance, atbp.)	Premium ng karaniwang life insurance	Premium ng dating life insurance	Premium ng bagong life insurance	Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga	—	Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga	Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon	Premium ng dating insurance para sa indibidwal na pensiyon	Premium ng bagong insurance para sa indibidwal na pensiyon
Petsa ng pagkokontrata																
	Disyembre 31, 2011 o bago nito (Dating insurance, atbp.)	Enero 1, 2012 o pagkatapos nito (Bagong insurance, atbp.)														
Premium ng karaniwang life insurance	Premium ng dating life insurance	Premium ng bagong life insurance														
Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga	—	Premium ng insurance para sa medikal na pangangalaga														
Premium ng insurance para sa indibidwal na pensiyon	Premium ng dating insurance para sa indibidwal na pensiyon	Premium ng bagong insurance para sa indibidwal na pensiyon														
Premium ng insurance para sa lindi, atbp.	Ang premium ng insurance para sa lindi sa ilalim ng Pagbabawas para sa premium ng insurance sa lindi, ay tumutukoy sa premium ng insurance at ibang premium para sa pinsala dahil sa lindi, atbp. (mula rito tatawaging "premium ng insurance para sa lindi") mula sa premium ng insurance at ibang insurance na binayaran mo sa taong ito, batay sa kontrata ng insurance para sa pinsala, atbp., na may layunin na kubrehan sa insurance o mutual aid ang bahay mo o ng iyon, kamag-anak na nasa kabuhayan mong palaging qinagamit bilang tirahan at ang mga ari-arian na kadalasang kailangan sa kanilang buhay, at saka bayaran batay dito ang insurance o mutual aid na halaga para matutusan ang halaga ng pinsala sa mga ari-arian na nasira dahil nasunog, nawasak, nalubog, o natangay nang direkta o hindi direkta sa lindi, pagputok ng bulkan, o tsunami na nagyari dahil sa mga ito (mula rito tatawaging "pinsala sa lindi, atbp.").															

	Saklaw, atbp. ng premium ng insurance sa ilalim ng pagbabawas	Mga dokumentong ilalikip (*)
Premium ng insurance para sa lindi, atbp.	At magagawa mong nasa ilalim ng Pagbabawas para sa premium ng insurance para sa lindi ang premium ng insurance at ibang insurance na binayaran mo sa taong ito batay sa kontrata ng pangmatagalang insurance para sa pinsala, atbp. (Paalala 1) na ginawa hanggang noong Disyembre 31, 2006 (mula rito tatawaging "dating pangmatagalang insurance para sa pinsala"). Pero, kung ang isang kontrata ng insurance para sa pinsala, atbp. ay nasa ilalim ng kategorya ng kontrata na kapuwa kontrata ng insurance para sa pinsala, atbp. at kontrata ng pangmatagalang insurance para sa pinsala, atbp. na salig sa mga ito babayaran ang insurance o mutual aid na pera para sa pinsala sa lindi, atbp., piliin ang isa sa mga iyon para sa kategorya ng kontrata at ikalkula ang halaga ng Pagbabawas para sa premium ng insurance para sa lindi. Para sa halaga ng premium ng insurance para sa lindi o halaga ng pangmatagalang insurance para sa pinsala, tiyakin ang mga iyon sa mga dokumento para sa pagpapatunay na inilabas ng kompanya ng insurance para sa pinsala, atbp. (Paalala) 1. Mula sa mga kontrata ng insurance para sa pinsala na itinakda sa Parapo 1 ng Artikulo 77 ng Income Tax Act bago nirebisa ang buwis noong fiscal year 2006, limitado ito sa mga kontratang may espesyal na kasunduan na babayaran ang refund sa pagtatapos ng buong panahon ng insurance o ng mutual aid at ang panahon ng mga iyon ay aabot sa 10 o higit na taon, na hindi ginawa ang anumang pagbabago sa kontrata sa Enero 1, 2007 at pagkatapos nito. At, hindi kasali rito ang kontrata, atbp. na ang panahon ng insurance o ng mutual aid nito ay nagsimula noong Enero 1, 2007 at pagkatapos nito. 2. Para sa "Kategorya ng premium ng insurance sa lindi o premium ng dating pangmatagalang insurance para sa pinsala", bilugan ang alinman sa premium ng insurance para sa lindi o premium ng dating pangmatagalang insurance para sa pinsala.	
Premium ng social insurance	Magiging nasa ilalim ng pagbabawas ang binayaran mo sa taong ito sa sumusunod na premium ng insurance na babayaran mo o ng kamag-anak mo na nasa kabuhayan mo. (i) Premium ng national health insurance at national health insurance tax (ii) Premium ng health insurance, welfare pension insurance, at mariners insurance (Kasali rito ang halagang babayaran ng taong tuloy-tuloy na boluntaryong insured.) (iii) Premium ng insurance na itinakda sa Act on Assurance of Medical Care for Elderly People (Premium ng insurance para sa sistema ng medikal na pangangalaga para sa matatanda na nasa latter stage) (iv) Premium ng insurance para sa pangangalaga na itinakda sa Long-Term Care Insurance Act (v) Premium ng national pension o premium na binabayaran bilang taong sumasal sa pondo ng national pension (vi) Premium ng insurance para sa farmers' pension, premium ng insurance para sa insurance sa pag-eempleyo (Paalala) 1. Hindi mo kailangang isulat ang premium ng social insurance na kinuha mula sa suweldo dahil magiging nasa ilalim ng pagbabawas ito kahit hindi iyon ideklara sa application form na ito. 2. Sa pagsulat, tiyakin na hindi mo isinasama ang premium na hindi pa nabayaran o na binayaran mo na nang patina para sa mahigit 1 taon (hindi kasali rito ang binayaran nang patina batay sa itinakda sa batas).	Para sa premium ng insurance ibang insurance na inilagay sa (v) sa kaliwa, mga dokumento para sa pagpapatunay na inilabas ng Ministry of Health, Labour and Welfare o bawat pondo ng national pension Maliban sa (v), hindi mo kailangang isumite ang mga dokumento para sa pagpapatunay.
Premium ng mutual aid para sa maliit na negosyo, atbp.	Magiging nasa ilalim ng pagbabawas ang sumusunod na premium na binayaran mo sa taong ito. (i) Premium batay sa kontrata ng mutual aid ng Organization for Small & Medium Enterprises and Regional Innovation, JAPAN (Hindi kasali rito ang dating kontrata ng mutual aid Type-2.) (ii) Premium ng taong sumasal sa corporate-type na pensiyon na itinakda sa Defined Contribution Pension Act (iii) Premium ng taong sumasal sa personal-type na pensiyon na itinakda sa Defined Contribution Pension Act (iv) Premium batay sa kontratang naaangkop sa itinakdang mga kahilingan sa ilalim ng sistema ng mutual aid para sa pangangalaga sa mga taong may kapansanan sa mental at pisikal, na isinasagawa ng lokal na awtoridad sa mga taong may kapansanan sa mental o pisikal ayon sa kanilang ordinansa. (Paalala) Hindi mo kailangang isulat ang premium ng mutual aid para sa maliit na negosyo, atbp. na kinuha mula sa suweldo dahil magiging nasa ilalim ng pagbabawas ito kahit hindi iyon ideklara sa application form na ito.	Mga dokumento para sa pagpapatunay na inilabas ng Organization for Small & Medium Enterprises and Regional Innovation, National Pension Fund Association, at lokal na awtoridad Kailangan mong isumite ang mga dokumento para sa pagpapatunay para sa lahat ng premium kahit magkano ang halaga.

* Sa pagsusumite sa taong nagbabayad ng suweldo ng mga bagay na dapat isulat sa application form para sa pagbabawas para sa premium ng insurance gamit ang elektronikong paraan, pwede mong isumite sa taong nagbabayad ng suweldo ang mga bagay na dapat isulat sa mga dokumento para sa pagpapatunay gamit ang elektronikong paraan, sa halip na isumite o ipakita ang mga dokumento para sa pagpapatunay na dapat ilalikip sa application form para sa Pagbabawas para sa premium ng insurance.